



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Dzos Volants I** **D1**

CLUB 2 **Estavayer Seehawks I** **D1**

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **12.12.2017**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:50** Match Number / Index **A143**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **20**
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. **3881** SOTTAZ Alison
No Lic. / Tess. Signature / Firma _____

Time Keeper **17067** DAFFLON Yasmine
Chronométreur

Referee 1 **2907** TRINCHAN Olivier
Arbitre 1

Referee 2 **3869** ROCHAT Laurent
Arbitre 2

Tech. Director _____
Directeur tech.

1 Dzos Volants I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
50	C	MAEDER David	2901	15:38	86	kp	1				
28	A	MARMY Sylvain	2621	19:59	55	27	2				
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	20:35	kp	28	3				
	G			22:17	kp	28	4				
40		FISCHER Marc	2639	36:43	86		5				
45		CHATELANAT Loïc	3134	49:13	97	45	6				
86		CHATELANAT Grégoire	3029	50:22	28	kp	7				
97		SPAHR Michaël	9288								
27		MARMY Denilson	2939								
kp		RÜTTIMANN Jonathan	2634								
55		ROULIN Denis	2453								

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:53	86	2	11:53	C1
21:06	86	2	23:06	C1
35:22	28	2	37:22	J1
41:44	55	2	43:44	B2
TOTAL 7				
TIME OUT X X				
TOTAL 8 min				

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:53	86	2	11:53	C1
21:06	86	2	23:06	C1
35:22	28	2	37:22	J1
41:44	55	2	43:44	B2
TOTAL 7				
TIME OUT X X				
TOTAL 8 min				

COACH Surname / Name **2961**
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature

GUISOLAN Quentin

2 Estavayer Seehawks I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
37	C	MAILLARD Stéphane	1895	00:30	23	kp	1				
21	A	PAPAUX Romain	2553	02:21	kp	23	2				
42	G	MARION Bastien	2408	02:41	66	22	3				
	G			09:15	55	kp	4				
22		LUTONADIO Landry	1953	17:45	37	22	5				
71		HUBER Noam	2458	25:36	22	89	6				
kp		MONNEY Florian	2006	30:19	66	89	7				
66		CHUARD Dylan	1644	48:04	66	23	8				
23		GIACOMOTTI Nicolas	1586	53:06	66	kp	9				
55		FASEL Dominique	2104	59:59	55	89	10				
89		DELLEY Robin	2865								

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:16	21	2	14:16	A
19:53	21	2	19:59	E
23:00	37	2	25:00	V1
48:26	21	2	49:13	A
57:51	89	2	59:51	A
TOTAL 10				
TIME OUT X X				
TOTAL 10 min				

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:16	21	2	14:16	A
19:53	21	2	19:59	E
23:00	37	2	25:00	V1
48:26	21	2	49:13	A
57:51	89	2	59:51	A
TOTAL 10				
TIME OUT X X				
TOTAL 10 min				

COACH Surname / Name **3708**
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature

PAPAUX Jacky

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	7	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Estavayer Seehawks I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.